

Jerzy Grotowski, Spre un teatru sărac

La începutul lunii decembrie, Editura UNITEXT va lansa încă o apariție a *Seriei Magister*, cartea *Spre un Teatru Sărac* de Jerzy Grotowski. Înscriindu-se în programul editurii de recuperare a cărților care au marcat gândirea teatrală a secolului XX, lansat o dată cu publicarea *Spațiului Gol* de Peter Brook, volumul *Spre un Teatru Sărac*, apărut pentru prima dată în 1968, a fost tradus în numeroase țări ale lumii. Versiunea românească în care apare acum la Editura UNITEXT este semnată de cunoscutul critic teatral George Banu și de Mirella Nedelcu-Patureau, fiind însoțită de o prefață a lui Peter Brook și o postfață de George Banu.

Lansarea traducerii românești a celebrei cărți a lui Jerzy Grotowski va prilejui și un atelier teatral, proiecții de filme privind teatrul grotowskian în organizarea Academiei Experimentale a Teatrelor din Paris, completat cu proiecții și dezbateri, la Teatrul Act din București, în prezența realizatorilor cărții.

Editura UNITEXT își asumă, astfel, în continuare, misiunea culturală de a reda teatrului

și culturii românești cărți fundamentale ale contemporaneității.

“Grotowski este unic. De ce? Pentru că, după câte știu, nimeni altul pe lumea asta de la Stanislavski încoace nu a studiat atât de profund și de complet ca Grotowski jocul actorului, fenomenul și semnificația sa, natura și știința proceselor sale mintale, fizice și emoționale”. (Peter Brook - Prefață).

“*Spre un teatru sărac* este, indiscutabil, o carte despre teatru, dar nu ca artă ce-și este de ajuns sie însăși, ci ca apel spre o experiență ce refuză cenzura limitelor... Lectura acestor texte poartă amprenta nevoii de exces indisociabil legată de existența și practica grotowskiană. Nu afirma el, de-a lungul acestor pagini, că doar lucrul pe jumătate împlinit obosește, în timp ce consumarea totală, devoțiunea, uitarea de sine regenerează? Compromisul epuizează, nicidecum intransigența. Aceasta e terapia grotowskiană”. (George Banu – În loc de postfață: *Lupta cu absolutul*)

